

16
55
63

SEÑORA JEFE DE LA DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. _____ S. _____ D. _____

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 04033908 00000003

Folios: 6

Fecha (AMB): 2004-08-13 16:59:24

Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE INCI 444 RESPUESTA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re: Expediente No. 04.033.908

Solicitud de Patente: "COMPOSICIÓN FUNGICIDA BASADA EN
PIRIMETANILO E IPRODIONA Y UTILIZACIÓN DE ESTA
COMPOSICIÓN PARA LA LUCHA CONTRA ENFERMEDADES DE
PLANTAS"

Solicitante: BAYER CROPSCIENCE S.A.

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA No. 122
DE FECHA 23 DE ABRIL DE 2004, OFICIO No. 04231 (EXAMEN DE
FORMA)

ALVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma en mi carácter de apoderado de la solicitante en referencia, me permito manifestar lo siguiente ante el auto emanado por ese Despacho, dentro del término para presentar respuesta:

Atiendo sus observaciones de la manera siguiente:

En relación con su único requerimiento me permito presentar la copia del documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante debidamente legalizada y traducida.

Al haber cumplido con todos los requisitos formales le solicito, muy comedidamente, se siga con el trámite de la presente solicitud.

Atentamente,



ALVARO CORREA ORDÓÑEZ
C.C. 79.143.366
T.P. 20.281

Anexo: Dos documentos de cesión

BAVER F2004000003 090004

RAISBECK, LARA, RODRIGUEZ & RUEDA
MEMBERS OF THE FIRM
BAKER & MCKENZIE

ATTORNEYS AT LAW
AVENIDA 82 N°, 10-82, 6th FLOOR
BOGOTA, D.C. COLOMBIA
TELEPHONE (57-1) 834-1500
FACSIMILE (57-1) 376-2211
NIT 860.068.840-3
OFFICE. BOGOTA@BAKERNET.COM
WWW.BAKERNET.COM

ASSIGNMENT

Dodo HIDEO

by means of this document assign(s) to

Bayer CropScience SA, represented by Ludovic
BALMEFREZOL, Authorized Representative

A corporation organized under the laws of France

domiciled in : 18 rue Jean-Marie Leclair

69009 Lyon - France

(hereinafter referred to as the "ASSIGNEE"), all my (our)
rights, title and interest in and to my (our) invention for a
new and useful improvement entitled and as fully set forth
and described in:

"FUNGICIDE COMPOSITION COMPRISING PYRIME-
THANIL AND IPRODIONE"

Colombian Patent Application No. 04.033.908
so far as the Republic of Colombia is concerned.

Place, date and signature

CESION

Dodo HIDEO

por medio de la presente cedo (cedemos) a

Bayer CropScience SA, representado por
Ludovic BALMEFREZOL, Representante
Autorizado

una corporacion organizada bajo las leyes de
Francia

domiciliada en:

16 rue Jean-Marie Leclair
69009 Lyon-Francia

(de ahora en adelante el "CESIONARIO"), todos mis
(nuestros) derechos, título a interés sobre mi (nuestra)
invencion tal como describe en:

"COMPOSICION FUNGICIDA BASADA EN PIRIMETANIL
E IPRODIONA Y UTILIZACION DE ESTA COMPOSICION
PARA LA LUCHA CONTRA ENFERMEDADES DE PLANTAS"

Solicitud de Patente Colombiana No. 04.033.908
en to que concierne a la Republica de Colombia.

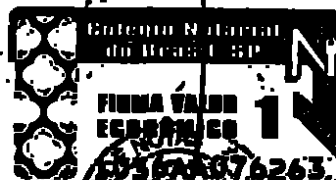
Lugar, fecha y firma

So. Tabelionato de Notas - Jose Roberto Pacheco Franco - Tabeliao
Av. Joao Dias, 2320 - Santo Amaro - Fone: 34416772 No. 2800023394204
Reconheco por semelhanca a seguinte(s) firma(s) em
001-41785 0080
VALIDO SOMENTE COM SELLO DE AUTENTICIDADE - Doc. com valor econo.
Carimbo: 336742 02 DE JUNHO DE 2004.
Total...: 110.000,00 En testemho da verdade.

Conf...: FIRMA

OTIMIZADO POR J. RICH - ESPANHEITE
Emanuela de Oliveira Silva

Este documento, para ter efeito no Brasil
e valer contra terceiros deverá ser verificado
em vernáculo e registrada a tradução.
(PROV. 29/80 - C.G.J.)



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SÃO PAULO
N° 1318
El suscrito Cónsul General de Colombia CERTIFICA: que
el señor EMERSON DE OLIVEIRA SILVA
que autoriza el presente documento ejerce legalmente, en la
fecha allí expresada las funciones de RESPONDIENTE
AUTORIZADO NOT. S. S.
y que la firma y sello que en el documento aparecen como
suyas, son los que usa y escribe en sus actos oficiales.
El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido
del documento. 15.06.2004
São Paulo,
DIEZ DOLARES US\$ 2300 VINT. TRÊS DOLARES

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE

"Si está inconforme con el servicio prestado, diríjase al
Área de Quejas y Reclamos del Ministerio de
Relaciones Exteriores, Carrera 6 N° 9-48, Bogotá,
D.C., Colombia; email: cquejas@minirex.gov.co"



Uptabiller
SEGUNDA FIRMA AUTORIZADA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
Quini Laguerre
45560
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESAPARECE
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TIPO
2004 JUL -7 P 2-26
JEFES DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTÁ D.C.

66 A/6
30

Legalizaciones del documento CESION otorgado por Dodo Hideo A Bayer
CropScience S.A., como el Cesionario.

- El Escribiente 5 - José Roberto Pacheco Franca, certifica como auténtica la
firma de HIDEO Dodo, suscrita en el documento CESION. Fecha: Junio 2 de
2004. Firma y sello del Escribiendo Autorizado.

- CONSULADO DE COLOMBIA EN SAO PAULO No. 1318.

CERTIFICA que el Señor Emerson de Oliveira Silva, quien autoriza el
documento anterior, ejercía legalmente en la fecha expresada las funciones de
Escribiente Autorizado y que la firma y sello que aparecen en el documento,
son auténticos por ser los que usa en sus actos oficiales.

Sao Paulo, 15 de Junio de 2004.

Firmado: (Firma ilegible)


VICTOR M. ROJAS G.
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No 3286
Minjurisdia 1997

RAISBECK, LARA, RODRIGUEZ & RUEDA
MEMBERS OF THE FIRM
BAKER & MCKENZIE

ATTORNEYS AT LAW
AVENIDA 82 N°, 10-82, 6th FLOOR
BOGOTA, D.C. COLOMBIA
TELEPHONE (57- 1) 634-1500
FACSIMILE (57- 1) 376-2211
NIT 860.068.840-3
OFFICE. BOGOTA@BAKERNET. COM
WWW.BAKERNET.COM

ASSIGNMENT

Patrice DUVERT

by means of this document assign(s) to

**Bayer CropScience SA, represented by Ludovic
BALMEFREZOL, Authorized Representative**

A corporation organized under the laws of France

domiciled in : 16 rue Jean-Marie Leclair

69009 Lyon - France

(hereinafter referred to as the "ASSIGNEE"), all my (our)
rights, title and interest in and to my (our) invention for a
new and useful improvement entitled and as fully set forth
and described in:

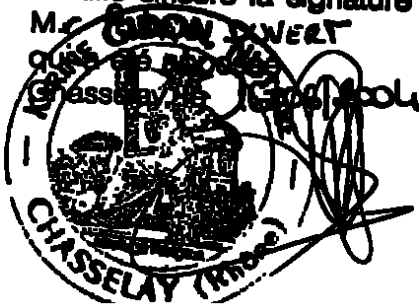
**"FUNGICIDE COMPOSITION COMPRISING PYRIME-
THANIL AND IPRODIONE"**

Colombian Patent Application No. 04.033.908
so far as the Republic of Colombia is concerned.

LYON, FRANCE 10/05/04

Place, date and signature

Je soussigné M. K. GIDON
Notaire à Chasselay (Rhône)
Certifie sincère la signature de
M. Patrice DUVERT



CESION

Patrice DUVERT

por medio de la presente cedo (cedemos) a

**Bayer CropScience SA, representado
por Ludovic BALMEFREZOL, Representante
autorizado**

una corporacion organizada bajo las leyes de
Francia

domiciliada en
16 rue Jean-Marie Leclair

69009 Lyon-Francia

(de ahora en adelante el "CESIONARIO"), todos mis
(nuestros) derechos, título e interés sobre mi (nuestra)
Invención tal como describe en:

**"COMPOSICION FUNGICIDA BASADA EN PYRIME-
THANIL E IPRODIONE Y UTILIZACION DE ESTA
COMPOSICION PARA LA LUCHA CONTRA ENFER-
MEDADES DE PLANTAS"** Solicitud de Patente Col

en to que concierne a la Republica de Colombia. No. 04.033.
908

Lyon, Francia 10/05/04

Lugar, fecha y firma

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Colombie

1. — République française

Le présent acte public

2. — a été signé par GODON Karine

3. — agissant en qualité de Notaire

4. — est revêtu du sceau de son étude
O. CHASSELAU (Olivier)

Attesté

5. — à Lyon 6. — le 16/06/04

7. — Par le Procureur général près la cour d'appel

8. — sous n° 502

10. — Signature



[Signature]

68 46
60

Legalizaciones del documento CESION otorgado por Patrice DUVERT a Bayer CropScience S.A., como el Cesionario, de fecha, 10/05/2004.

El suscrito Señor. K. GIDON, Notario de Chasselay (Rhône), certifica auténtica la firma de Patrice DUVERT. Fecha: 16/06/2003. Firmado por: K. GIDON.

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. República de Francia

Este documento público

2. Ha sido firmado por K GIDON

3. Quien actúa en calidad de Notario

4. Tiene el sello/estampilla de Estudio de Chasselay

CERTIFICADO

5. En Lyon

6. El 16/06/04

7. Por *Procurador General de la Corte de Apelaciones*

8. Bajo el No. 5502

9. Sello/Estampilla

10. Firma (ilegible)

Victor M. Rojas G

VICTOR M. ROJAS G
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No J286
Ministerio 1997

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
ALVARO CORREA ORDOÑEZ.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-33908
	Solicitud internacional	PCT/EP02/11125
	Fecha limite de inicio en fase nacional	18/04/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	622
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase

Dado en Bogotá D C,

26 AGO. 2005


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor Indique el número de radicación consignado en el sticker

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 Pisos 2, 5, 7 y 10
Conmutador: 3 820840 Fax: 3 505220
Sede CAN: Tr. 40A No. 38-50 3153265 al 69
Fax: 3 505220. Línea 9800-910 165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D.C. - Colombia